

# Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata

2/2014. számú

## J E G Y Z Ő K Ö N Y V

2014. április 22. napján

megtartott

NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

Ü L É S É R Ő L

Készült: 4 példányban.

# Fertőd Város

## Német Nemzetiségi Önkormányzata

2/2014. számú

### J E G Y Z Ő K Ö N Y V E

Készült: Fertődi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. április 22. napján (kedden) 13.30 órai kezdettel megtartott üléséről.

Az ülés helye: Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata székhelye:  
Eszterházi Óvoda Fertőd, Madách sétány 2.

Jelen vannak: Kreiterné Kovács Jolán                    elnök  
Fülöp Istvánné    képviselő  
Göncz Erzsébet  
Reinhofferné Fülöp Gyöngyi  
  
Tulok Viktor    aljegyző

A képviselő-testületi ülésen érdeklődő nem jelent meg.

Kreiterné Kovács Jolán elnök a jelenlévők köszöntése után megállapította, hogy 4 képviselő jelen van, az ülés határozatképes, azt megnyitotta.

Ismertette a meghívóban szereplő napirendi pontokat.

Ezután megkérdezte, hogy a képviselőknek van-e más napirendre javaslata.

A képviselők részéről napirendi javaslat nem hangzott el.

A meghirdetett napirendi javaslatot elfogadásra ajánlotta és szavazásra bocsátotta.

( szavazás )

Kreiterné Kovács Jolán elnök megállapította, hogy a képviselő-testület 4 igen szavazattal - egyhangúlag - a napirendeket elfogadta az alábbiak szerint:

### **8/2014. (IV.22.) NNÖ. h a t á r o z a t:**

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a 2014. április 22-i ülésének napirendjét az alábbiak szerint elfogadja:

## N A P I R E N D :

### Tárgy:

### Előadó:

- |  |                                 |
|--|---------------------------------|
| 1.) Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi zárszámadásának elfogadása | Kreiterné Kovács Jolán<br>elnök |
| 2.) Fertőd Város Önkormányzata 2013. évi zárszámadása tervezetének véleményezése     | Kreiterné Kovács Jolán<br>elnök |
| 3.) Egyebek: kérdések, bejelentések  | Kreiterné Kovács Jolán<br>elnök |

### A NAPIRENDEK TÁRGYALÁSA.

#### 1.) Napirendi pont

#### A napirend tárgya: Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat 2013. évi zárszámadása

A napirend előadója: Kreiterné Kovács Jolán elnök

(Írásos előterjesztés vázlata a jegyzőkönyvhöz csatolva van.)

Kreiterné Kovács Jolán elnök:

Felkéri Tulok Viktor aljegyzőt, hogy az előterjesztésben foglaltakat ismertesse röviden a megjelentekkel.

Tulok Viktor aljegyző:

A csatolt előterjesztést az államháztartási törvény, valamint a Fertődi Önkormányzattal kötött megállapodás keretei között készítették el. Javasolja a testületnek, hogy az előterjesztés szerinti részletezettséggel: 1.660 eFt bevételi és 1.149 eFt kiadási főösszeggel fogadják el a nemzetiségi önkormányzat 2013. évi zárszámadását.

A számokból kitűnik: a tervezett bevételi főösszeg maradéktalanul teljesült, míg 511 eFt-tal kisebb lett a tényleges kiadás. Ily módon 511 eFt pénzmaradvány keletkezett, mellyel a 2014-as költségvetés bevételi oldalán már számoltak.

Mivel tavaly a feladatalapú támogatásra benyújtott pályázatok elbírálására csak július végén került sor, s az elnyert összeg kiutalása csak augusztus 15-ig történt meg, így módon már nem volt idő az elnyert összeg maradéktalan felhasználására. Ez az oka a viszonylag magas pénzmaradvány keletkezésének.

KÉRDÉSEK, HOZZÁSZÓLÁSOK: nem volt.

Kreiterné Kovács Jolán elnök előterjesztette a következő határozati javaslatot:

A Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi. CXCV. törvény 91. § (1) és (3) bekezdésében, valamint a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2013. évi költségvetési zárszámadásáról a következő határozatot hozza:

1.) A Nemzetiségi Önkormányzat a 2013. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás költségvetési bevételi és kiadási főösszegét, valamint pénzmaradványát

<b>1 660 e Ft</b>	<b>Költségvetési bevétellel</b>
<b>1 149 e Ft</b>	<b>Költségvetési kiadással</b>
<b>511 e Ft</b>	<b>költségvetési maradvánnyal</b>

hagyja jóvá.

2.) A Képviselő-testület az Önkormányzat 2013. évi költségvetésének végrehajtását részletesen a következők szerint állapítja meg:

a) Az Önkormányzat kiadásait, bevételeit mérlegszerűen az *1. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

b) A működési célú bevételek és kiadások, valamint a felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlegét a *2. melléklet* szerint fogadja el.

c) Az Önkormányzatnál 2013. évben sem felújítási sem beruházási kiadás nem keletkezett.

d) Az Önkormányzatnál EU-s támogatással megvalósuló programok és projektek, valamint az Önkormányzaton kívül megvalósult projektekhez való hozzájárulás pénzügyi elszámolása 2013. évben nem történt.

e) Az Önkormányzat kiadásait jogcímenként, bevételeit forrásonként, továbbá az éves létszámot az 3., 4., 5., 6., *mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

f) Az Önkormányzat a költségvetési szervek költségvetési maradványát és annak felhasználását a *7. mellékletnek* megfelelően hagyja jóvá, illetve engedélyezi.

3.) Az Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete utasítja az elnököt, hogy a költségvetési maradványt érintő fizetési kötelezettségek teljesítését biztosítsa, illetve kísérelje figyelemmel.

**Felelős:** Kreiterné Kovács Jolán elnök

**Határidő:** Azonnal

(szavazás)

Kreiterné Kovács Jolán elnök megállapította, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal - egyhangúan - meghozta az alábbi határozatot:

**9/2014. (IV.22.) NNÖ. h a t á r o z a t:**

A Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (1) és (3) bekezdésében, valamint a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2013. évi költségvetési zárszámadásáról a következő határozatot hozza:

1.) A Nemzetiségi Önkormányzat a 2013. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás költségvetési bevételi és kiadási főösszegét, valamint pénzmaradványát

**1 660 e Ft Költségvetési bevétellel**

**1 149 e Ft Költségvetési kiadással**

---

**511 e Ft költségvetési maradvánnyal**

hagyja jóvá.

2.) A Képviselő-testület az Önkormányzat 2013. évi költségvetésének végrehajtását részletesen a következők szerint állapítja meg:

a) Az Önkormányzat kiadásait, bevételeit mérlegszerűen az *1. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

b) A működési célú bevételek és kiadások, valamint a felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlegét a *2. melléklet* szerint fogadja el.

c) Az Önkormányzatnál 2013. évben sem felújítási sem beruházási kiadás nem keletkezett.

d) Az Önkormányzatnál EU-s támogatással megvalósuló programok és projektek, valamint az Önkormányzaton kívül megvalósult projektekhez való hozzájárulás pénzügyi elszámolása 2013. évben nem történt.

e) Az Önkormányzat kiadásait jogcímenként, bevételeit forrásonként, továbbá az éves létszámot az 3., 4., 5., 6., *mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

f) Az Önkormányzat a költségvetési szervek költségvetési maradványát és annak felhasználását a *7. mellékletnek* megfelelően hagyja jóvá, illetve engedélyezi.

3.) Az Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete utasítja az elnököt, hogy a költségvetési maradványt érintő fizetési kötelezettségek teljesítését biztosítsa, illetve kísérije figyelemmel.

**Felelős:** Kreiterné Kovács Jolán elnök

**Határidő:** Azonnal

(MELLÉKLETEK 1-7-ig a jegyzőkönyvhöz csatolva)

## **2.) Napirendi pont**

**A napirend tárgya: Fertőd Város Önkormányzata 2013. évi zárszámadása tervezetének véleményezése**

**A napirend előadója: Kreiterné Kovács Jolán elnök**

(Írásos előterjesztés vázlata a jegyzőkönyvhöz csatolva van.)

Kreiterné Kovács Jolán elnök:

A nemzetiségi és az államháztartási törvény vonatkozó előírásai, valamint az Önkormányzataink között létrejött Együttműködési Megállapodás alapján kerül sor Fertőd Város Önkormányzata 2013. évi zárszámadása tervezetének véleményezésére.

A rendelettervezet törzsszövegét nyomtatásban, míg táblázatait e-mailen kapták meg a képviselők. Az anyagot áttanulmányozva, azt megalapozottnak és elfogadásra ajánlhatónak tartja.

KÉRDÉSEK, HOZZÁSZÓLÁSOK: nem volt.

Kreiterné Kovács Jolán elnök előterjesztette a következő határozati javaslatot:

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Fertőd Város Önkormányzatának a 2013. évi zárszámadás tervezetét a rendelkezésre álló információk alapján megalapozottnak és elfogadásra méltónak tartja.

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

(szavazás)

Kreiterné Kovács Jolán elnök megállapította, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal - egyhangúan - meghozta az alábbi határozatot:

**10/2014. (IV.22.) NNÖ. h a t á r o z a t:**

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Fertőd Város Önkormányzatának a 2013. évi zárszámadás tervezetét a rendelkezésre álló információk alapján megalapozottnak és elfogadásra méltónak tartja.

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

**3.) Napirendi pont**

**A napirend tárgya: Egyebek: kérdések, bejelentések.**

a)

Kreiterné Kovács Jolán elnök:

Néhány, közeljövőben megtartandó, ill. megtartott rendezvényről, eseményről

tájékoztatja képviselő-társait, melyen Önkormányzatuknak meglátása szerint részt kellene vennie, ill. melyek arra jelentős hatással bírhatnak. Ezek a következők:

- Ez évre is elő kell fizetni a „Neues Zeitung” c. újságot.
- Továbbra is meg kívánjuk rendezni a Márton-napi ünnepséget az óvodásokkal.
- Győr-Moson-Sopron Megyei Német Iskola Egylet ez évi tagdíját be kell fizetni.
- Szintén befizetendő a 2014. évre a NÖME-tagdíj – egyéb kiadás egyenlőre a feladat-alapú támogatás megérkezéséig nem realizálható.

Göncz Erzsébet elnök-helyettes:

Javasolja, hogy az óvoda nemzetiségi csoportjaira alapozva idén ősszel tartsanak német nemzetiségi napot.

KÉRDÉSEK, HOZZÁSZÓLÁSOK: nem volt.

Kreiterné Kovács Jolán elnök rendezvényenként előterjesztette a következő határozati javaslatokat:

aa)

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata kinyilvánítja abbéli szándékát, hogy a 2014. esztendőre is előfizeti a „Neues Zeitung” c. napilapot.

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

(szavazás)

Kreiterné Kovács Jolán elnök megállapította, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal - egyhangúan - meghozta az alábbi határozatot:

**11/2014. (IV.22.) NNÖ. h a t á r o z a t:**

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata kinyilvánítja abbéli szándékát, hogy a 2014. esztendőre is előfizeti a „Neues Zeitung” c. napilapot.

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

ab)

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata kinyilvánítja abbéli szándékát, hogy 2014-ben is meg kívánja rendezni a hagyományos Márton-napi ünnepségét a fertődi Tündérbert Óvoda és Bölcsőde óvodásaival.

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

(szavazás)

Kreiterné Kovács Jolán elnök megállapította, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal - egyhangúan - meghozta az alábbi határozatot:

**12/2014. (IV.22.) NNÖ. h a t á r o z a t:**

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata kinyilvánítja abbéli szándékát, hogy 2014-ben is meg kívánja rendezni a hagyományos Márton-napi ünnepségét a fertői Tündérbert Óvoda és Bölcsőde óvodásaival.

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

ac)

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata kinyilvánítja, hogy a Győr-Moson-Sopron Megyei Német Iskola Egylet ez évi tagdíját befizeti

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

(szavazás)

Kreiterné Kovács Jolán elnök megállapította, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal - egyhangúan - meghozta az alábbi határozatot:

**13/2014. (IV.22.) NNÖ. h a t á r o z a t:**

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata kinyilvánítja, hogy a Győr-Moson-Sopron Megyei Német Iskola Egylet ez évi tagdíját befizeti

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

ad)

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata kinyilvánítja, hogy a NÖME ez évi tagdíját befizeti

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

(szavazás)



Kreiterné Kovács Jolán elnök megállapította, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal - egyhangúan - meghozta az alábbi határozatot:

**14/2014. (IV.22.) NNÖ. h a t á r o z a t:**

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata kinyilvánítja, hogy a NÖME ez évi tagdíját befizeti

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

ae)

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata kinyilvánítja, hogy a fertődi Tündérművelődési és Búcsúháza Óvoda és Bölcsőde óvodásaival 2014. őszén német nemzetiségi napot kíván rendezni.

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

(szavazás)

Kreiterné Kovács Jolán elnök megállapította, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat 4 igen szavazattal - egyhangúan - meghozta az alábbi határozatot:

**15/2014. (IV.22.) NNÖ. h a t á r o z a t:**

Fertőd Város Német Nemzetiségi Önkormányzata kinyilvánítja, hogy a fertődi Tündérművelődési és Búcsúháza Óvoda és Bölcsőde óvodásaival 2014. őszén német nemzetiségi napot kíván rendezni.

Felelős: Kreiterné Kovács Jolán elnök

Határidő: azonnal

Több kérdés, bejelentés nem hangzott el.

Több tárgy nem volt, Kreiterné Kovács Jolán elnök megköszönte a megjelenést, a részvételt, a Fertődi Német Nemzetiségi Önkormányzat ülését 14,30 órakor bezárta.

Kmf.

Reinhofferné Fülöp Gyöngyi  
jegyzőkönyv-hitelesítő

Kreiterné Kovács Jolán  
a nemzetiségi önkormányzat  
elnöke